

DIRECCIÓN GENERAL DE ENERGÍA

Despacho del Sub Director

Copia

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS 24 calle 21-12 zona 12, Tel: PBX 2419-6363 Fax: 24196310
Dirección General Administrativa
DESPACHO DEL DIRECTOR E-mail: subdirectordge@mem.gob.gt

RECEBIDO
-7 MAR. 2013

Oficio-27-DGE--2013
Guatemala, 07 de marzo de 2013

Licenciado Hora: 12:46
Raúl Enríquez
Director de Crédito Público
Su Despacho

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN
UDAF RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO -CAU-
DIRECCIÓN DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA #20

RECEBIDO
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS 2013

RECEBIDO
07 MAR. 2013

Licenciado Enríquez:

HORA: 10:40 FIRMA: [Firma]

Hora: 11:44 Firma: [Firma]
Registro Único de Expediente: 2013-141011
Tel.: 23228888 ext.: 12143 - 12144

Atentamente me dirijo a usted, para enviarle la siguiente información:

- ✓ Informe de Avance Físico y Financiero del Proyecto de Promoción de Actividades Productivas con el uso de Energía Limpia en Aldeas de Norte de la República de Guatemala, correspondiente al mes de febrero de 2,013

Asimismo, se hace mención que este proyecto es financiado en su mayoría con recursos de la Cooperación Japonesa de forma No reembolsable.

Sin otro particular, me suscribo de usted.

Atentamente,

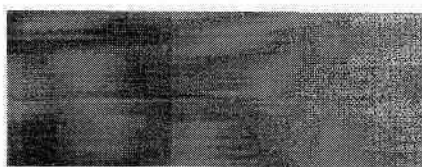
Ing. Marco Fabio Gudiel Sandoval
Sub Director General de Energía



VICE-PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
RECEBIDO
07 MAR 2013
Hora: 11:50
Firma: [Firma]

- c.c.
- Licda Ekaterina Parrilla / Secretaria -SEGEPLAN-
 - Licda. Ingrid Roxana Baldetti Elías / Vicepresidencia Republica de Guatemala
 - Lic. Luis Antonio Suárez Roldan / Director General Administrativo -MEM-
 - Lic. José Juan López Juárez / Subdirector Administrativo -MEM-
 - Lic. Byron Rene Ventura Roldan/ Coordinador UDAF-MEM-
 - Licda. Milena De León / Unidad de Planificación -MEM-
 - Licda. Mildred Lorena Cancinos / Jefe Administrativo-Financiero -DGE-
 - Ing. Otto Ruiz Balcarcel / Jefe Depto. Energía Renovables -DGE-
 - Archivo

SEGEPLAN
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS
RECEBIDO
07 MAR 2013
HORA: 11:41 NOMBRE: [Firma]



INFORME MENSUAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

De programas/proyectos financiados con recursos provenientes de cooperación externa reembolsable y no reembolsable

Base legal: Artículo 42 del Decreto No. 30-2012, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2013

		Informe elaborado por	
		Nombre	Otto Ruiz
		Correo electrónico	Energia_renovable@mem.gob.gt
Reporte No.	2	Cargo	Jefe Depto Energía Renovable
Mes	Febrero	Unidad	Dirección General de Energía
Año	2013	Entidad	Ministerio de Energía y Minas
		Fecha de envío	07/03/2013

I. INFORMACIÓN GENERAL		
1.1	Nombre del Programa o Proyecto	Proyecto de Promoción de Actividades Productivas con el Uso de Energía Limpia en Aldeas del Norte en la República de Guatemala
1.2	No. de Préstamo o Donación	JICA-0961070

1.3	Tipo de Cooperación		
	Cooperación Financiera no reembolsable	<input checked="" type="checkbox"/>	CFNR
	Cooperación Técnica no reembolsable	<input type="checkbox"/>	CTNR
	Cooperación en Especie no reembolsable	<input type="checkbox"/>	CENR
	Cooperación Financiera reembolsable	<input type="checkbox"/>	CFR
	Cooperación técnica reembolsable	<input type="checkbox"/>	CTR
	Ayuda Humanitaria	<input type="checkbox"/>	AH

1.4 Código SICOIN	Nombre	Código
Institución / unidad ejecutora	Ministerio de Energía y Minas (Dirección General de Energía)	11130014
Organismo / fuente cooperante	Agencia Japonesa de Cooperación Internacional	0509
Correlativo / programa - proyecto	JICA-0961070	0032

1.5 Plazo / Duración	0	Meses		
	3	Años		
Fecha de suscripción		03	03	2011
Fecha de inicio		29	03	2011
Fecha de finalización		30	03	2014

1.6 Enmiendas que modifiquen el convenio (especificar documento de autorización)	Documento	Fecha	Modifica:

1.7 Datos Financieros		Monto moneda original	Moneda	Monto en Q	Monto en USD
1.7.1	Monto Suscrito				
1.7.2	Aporte de Cooperación Internacional	1,003,000,000.00	Yen	90,814,877.25	11,351,859.66
1.7.3	Aporte Nacional (cuando aplique)			11,356,000.00	1,419,500.00
1.7.4	Enmiendas (especifique)				
1.7.5	Otros aportes				
1.7.6	Monto Total	1,003,000,000.00	Yen	102,170,877.26	12,771,359.66

1.8 Objetivos del Programa o Proyecto	
Objetivo 1	Apoyo a la promoción de actividades productivas con el uso de la energía limpia generada para incrementar el ingreso familiar, lográndose una mejora de la calidad de vida.
Objetivo 2	La construcción de 3 microcentrales hidroeléctricas en el departamento de Alta Verapaz
Objetivo 3	Que los comunitarios puedan manejar, mantener y administrar las instalaciones las centrales bajo su propia iniciativa, y así se logre una gestión sostenible de la empresa eléctrica

1.9	Resumen de Avance Acumulado (%)	Financiero (%)		1.9.3 Físico (%)
		1.9.1 Global	1.9.2 Presupuestario 2013	0%
		48%	0%	

II. AVANCE FINANCIERO

2.4 Ejecución Presupuestaria (SICOIN) (Montos en Q.)

2.4.1 Año	2.4.2 Asignado	2.4.3 Modificado	2.4.4 Vigente	2.4.5 Ejecutado	2.4.6 %
2011	FF 11 Q. 6,170,500.00 FF 61 Q. 20,903,711.00	FF 11 Q. 0.00 FF 61 Q. (5,619,500.00)	FF 11 Q. 6,170,500.00 FF 61 Q. 15,284,211.00	Q.6,170,500.00 Q.9,602,123.00	74%
2012	FF 11 Q. 3,300,000.00 FF 61 Q. 55,200,000.00	FF 11 Q. 0.00 FF 61 Q. (18,234,503.50)	FF 11 Q. 3,300,000.00 FF 61 Q.30,365,496.50	Q. 3,300,000.00 Q.30,365,496.50	100%
2013	FF 11 Q. 5,544,168.00 FF 61 Q. 32,612,754.00	FF 11 Q. 0.00 FF 61 Q. 0.00	FF 11 Q.5,544,168.00 FF 61 Q.32,612,754.00	Q. 0.00 Q.0.00	0%

2.5	Dificultades que inciden en el avance de la ejecución presupuestaria

III. AVANCE FISICO POR OBJETIVO / COMPONENTE / RESULTADO

3.1	Componente No.	2,013			2,013
3.1.1 No.	3.1.2 Descripción (indicador o actividad)	3.1.3 Unidad de Medida	3.1.4 Programado	3.1.5 Avance a la fecha	3.1.6 %
1	Instalación tubería y accesorios hidráulicos	m	618	6852	0
2	Casa de máquinas	m ²	38	105	0
3	Construcciones Complementarias	m ²	1580	11987	0
4	Administración de los recursos y contratante	Documento	6	3	0
5	Supervisión	Documento	4	3	0
6	Asistencia Técnica	Evento	496	66	0

3.2	Porcentaje de Ejecución del Programa o Proyecto 2013	0 %
------------	---	-----

3.3	Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física

IV. ACCIONES PROPUESTAS

4.1	Acciones propuestas para superar las dificultades que inciden en el avance de la ejecución Financiera y Presupuestaria

4.2	Acciones propuestas para superar las dificultades que inciden en el avance de la ejecución Física